

#####

## ОКНО В ЯПОНИЮ # 11, 23.03.12

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 10, 23.03.05

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_230305.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_230305.pdf)

<http://russijapansociety.ru/?p=45171>

Окно в Японию: подшивка за 2022 год

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_2022.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2022.pdf)

[https://russijapansociety.ru/?page\\_id=34775](https://russijapansociety.ru/?page_id=34775)

#####

## НОВОСТИ • ニュース

Петрозаводск. В Национальном театре Карелии 10 и 11 марта жителям карельской столицы представили пьесу 'Академия смеха' японского автора Коки Митан.

<https://stolicaonego.ru/news/zhiteljam-petrozavodska-predstavjat-akademiju-smeha-po-japonski/>

Санкт-Петербург. С 1 по 25 марта в библиотеке 'На Стремянной' (ул. Стремянная, д. 20) проходит выставка 'Ритуал и обычай. Японская фотография эпохи Мейдзи'. Выставка предоставлена Музеем истории фотографии. Фотография была завезена в Японию иностранцами в 50-е годы XIX века. И уже в середине следующего десятилетия стала теснить куда более привычную для Японии гравюру в таких направлениях, как официальный портрет и традиционный пейзаж, типовая и архитектурная съемки.

<https://lermontovka-spb.ru/calendar/15674>

Санкт-Петербург. 18 марта в 14:00 в Библиотеке им. К.А. Тимирязева (ул. Шкапина, д. 6) состоится лекция 'Традиции и обряды хинамацури'. Время проведения: 14:00–16:00. Есть в Японии интересная традиция: в третий день третьего месяца украшать некоторые дома красивыми куклами, установленными на многоступенчатом постаменте. Почему где-то украшения есть, а где-то нет? Что символизирует эта традиция и куда тянутся корни её происхождения? Обо всем этом и многом другом вы узнаете на лекции 'Традиции и обряды хинамацури'. А после лекции у вас будет возможность насладиться завораживающим традиционным танцем Harusame в исполнении творческого коллектива SPb Monogatari. Куратор – Арончикова Анастасия. Вход – строго по предварительной записи. Записаться можно через сайт, по телефону +7 (812) 252-72-89 и в сообществе в 'ВКонтакте'. 6+

<https://lermontovka-spb.ru/calendar/15651>

Омск, 20 марта, 19:00. Музыкальный театр, ул. 10 лет Октября 2. Симфонический оркестр All Stars Orchestra представляет уникальную программу "Легенды и Фантазии", посвященную музыке из японских мультфильмов, блестяще исполненных в симфонической обработке. Вы услышите волнующие, романтические, наполненные энергией, уникальные и захватывающие мелодии из фильмов 'Сейлор Мун', 'Могила светлячков', 'Принцесса Мононоке', 'Унесенные призраками' и других в живом исполнении вместе с аудиовизуальным шоу, которое перенесет вас в волшебный мир гигантов японской анимации. В программе прозвучат произведения знаменитых японских композиторов: Дзё Хисаиси, Ёко Канно, Акира Ямаока, Кохэй Танака.

<https://symphonyanime.ru/>

Бесплатные занятия по японскому языку подростков в Якутске проводит Детская библиотека 'ДТК – центр чтения'. Курс будет длиться три недели, за это время дети изучат фразы японского языка и их применение в повседневном общении. Занятия будут проходить по субботам с 11:30 в библиотеке 'ДТК – центр чтения' (проспект Ленина, 1, 3 этаж). Подробности:

<https://www.sakhatimes.com/news/besplatnye-kursy-yaponskogo-yazyka-provedut-dlya-detey-v-yakutske/>

Иркутск. 'А я хочу продолжить свои субъективные размышления об японцах. И, может быть, ко мне присоединятся наши подписчики'.

[https://t.me/russia\\_japan/599](https://t.me/russia_japan/599)

Токио. По прогнозам, цветение сакуры в Японии наступит в этом году раньше, чем обычно. Ожидается, что сакура зацветет на 2-7 дней раньше, так как в ближайшие дни в стране установится теплая весенняя погода. Японская ассоциация синоптиков и частная компания по прогнозу погоды Weather Map полагают, что сакура распространенного сорта 'Сомэй-ёсино' зацветет 16 марта в центральной части Токио. Ассоциация синоптиков прогнозирует, что в этот же день сакура зацветет в городах Фукуока и Коти, 18 марта – в Нагоя, 20 марта – в Хиросима, 22 марта – в Осака, 29 марта – в Сэндай и 26 апреля – в Саппоро.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/415312/>

## **СМОТРИМ • ご覧ください**

Лекция Коити Ивабути 'Изобретая Японию. О транскультурности и культурном интернационализме (2018). Профессор австралийского Университета Монаша на примере Японии анализирует динамику 'транскультурности' и связанную с ней проблематику национальной культурной идентичности. В своем выступлении он расскажет о буме культурной глобализации, усилении межазиатского культурного сотрудничества и соперничества, несиловых методах коммуникации и вопросах национального брендинга. (Синхронный перевод на русский)

<https://theoryandpractice.ru/videos/1381-koichi-ivabuchi-izobretaya-yaponiyu-o-transkulturnosti-i-kulturnom-internatsionalizme>

[https://youtu.be/sYn\\_i8WzbF0](https://youtu.be/sYn_i8WzbF0)

Физики и лирики Россия и Япония: какие слова мы заимствовали друг у друга. Пожалуй, нет в мире такого языка, в котором бы не встречались заимствования из других. Какие слова мы заимствовали у японцев, а они у нас – рассказала Анна Пак, преподаватель ВШЭ, автор ряда книг об искусстве культуры Японии.

<https://smotrim.ru/audio/2684768>

## **У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館**

В Японии на 94-м году жизни скончался Кага Отохико — писатель, автор романа-эпопеи 'Столица в огне', о котором Александр Мещеряков, один из его переводчиков на русский язык, уже рассказывал читателям 'Горького'. Сегодня Александр Николаевич вспоминает Кагу, с которым был знаком лично.

<https://gorky.media/context/tolko-russkie-smogut-ponyat-to-cto-ya-hotel-skazat/>

<https://hyperion-book.ru/product/kaga-otohiko-takajama-ukon/>

Герасимова Майя Петровна. Механизм заимствований в японской культуре. - В Японии многие заимствованные элементы служили новыми средствами выражения того главного, что лежало в основе национальных убеждений японцев и способствовало укреплению специфических особенностей собственной культуры. Этим 'главным', заимствуя выражение

О.О. Розенберга, был, 'национальный элемент', понимаемый как 'характерное мировоззрение, не заключенное в рамки системы'.

<https://cyberleninka.ru/article/n/mehanizm-zaimstvovaniy-v-yaponskoy-kulture/pdf>

## ИСТОРИЯ • 歴史

Руководясь нашими установлениями древних времен и нуждами текущих дней, мы усматриваем необходимость ввести в нашем государстве такое воинское устройство, которое соответствовало бы духу настоящего времени. Географическое положение нашей страны не позволяет нам принять иностранные воинские установление всецело; посему только наиболее пригодные из них будут приняты и слиты с нашими. Вследствие всего вышеизреченного, сим устанавливается, во-первых, постоянная регулярная армия и флот; во-вторых, как только сынам граждан народа нашего исполнится двадцатый год от рождения, они подлежат воинской повинности и являют собою оборону государства при всех опасных положениях оною.

[http://az.lib.ru/k/krestowskij\\_w\\_w/text\\_0140.shtml](http://az.lib.ru/k/krestowskij_w_w/text_0140.shtml)

Русские и иностранные издания иллюстрировали новости из Владивостока экспрессивными рисунками, не имеющими ничего общего с действительностью (бомбардировка 6 марта 1904)

<https://primamedia.ru/time/photo/14/>

№ 329. Лично и секретно от премьера И.В. Сталина президенту г-ну Г. Трумэну. Получил Ваше послание от 18 августа. 1. Я понимаю содержание Вашего послания в том смысле, что Вы отказываетесь удовлетворить просьбу Советского Союза о включении северной половины о. Хоккайдо в район сдачи японских вооруженных сил советским войскам. Должен сказать, что я и мои коллеги не ожидали от Вас такого ответа.

<https://document.wikireading.ru/60161>

Переустройство культурных основ японского общества началось с пересмотра политического фундамента государства. Один из главных вопросов, который предстояло решить оккупационной власти во главе с генералом Дугласом Макартуром: что делать с институтом императора и самим Хирохито, ответственным, как признавалось, за войну и агрессию, развязанную Японией на Тихом океане? Считать ли его причастным ко всем злодеяниям и жестокостям или рассматривать как заложника в руках японских милитаристов?

<https://www.forbes.ru/forbeslife/485673-put-hirohito-pocemu-imperator-aponii-izbezal-tribunala-posle-vtoroj-mirovoj-vojny>

TBS スパークル 天皇家の牧場 千葉県三里塚 (その1) The Imperial Family's Ranch Sanrizuka, Chiba

[https://youtu.be/2yg\\_meiL6tE](https://youtu.be/2yg_meiL6tE)

Известный советский и российский журналист и публицист, автор многочисленных статей и книг о Японии Всеволод Овчинников лично встречался с 52-летней Ханako Исии в 1964 году. Японка, в частности, рассказала о подробностях знакомства с Рихардом Зорге в токийском ресторане 'Золото Рейна' в начале октября 1935 года.

<https://russian7.ru/post/yaponskaya-zhena-rikharda-zorge-cto-s-ney-s/>

Интервью Юкио Мисимы для телеканала NHK (1966).

[https://youtu.be/T8pklaA8\\_TM](https://youtu.be/T8pklaA8_TM)

Тайна острова Матуа... 'С фонариком и с одним желанием попасть в другие лабиринты острова Матуа весьма проблематично. А нужны ли эти затраты, вопрос, конечно,

интересный. Ведь даже не совсем понятно, какое стратегическое значение имел для самураев сам остров Матуа с его арсеналом оружия и дивизиями личного состава?'

<https://youtu.be/WkNIT-p OEY>

Ездить к императору в карете – не обязанность, можно выбрать и обычный автомобиль. Советские послы, говорят, от экипажа с лакеями отказывались, как от феодально-буржуазного пережитка. Но я знаю по меньшей мере одного нашего посла уже во времена РФ, который с удовольствием прокатился к императору в лакированной карете, раскланиваясь с приветствовавшими его прохожими.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2340](https://t.me/golovnin_tokyo/2340)

Японию и до этого потряхивало регулярно, ну а тут поступает информация о подземном толчке магнитудой 9 баллов — максимум в истории этой страны. Затем еще толчки, еще... Из-за землетрясения были разрушены многие здания, хотя в Японии строят с учетом возможных природных катаклизмов. Каждый час менялись данные о погибших и раненных. И это при том, что японцев с детского сада учат, как себя вести при толчках. От цунами не было спасения: на районы обрушились волны высотой несколько десятков метров.

<https://primamedia.ru/news/494191/>

## **РОССИЯ-ЯПОНИЯ • 日本とロシア**

Поздравление в 8 марта Общества 'Япония-страны Евразии'. Дорогие наши прекрасные женщины! Поздравляем Вас с международным женским днем! В этом году исполняется 100 лет со дня первого Международного женского дня в Японии. Искренне желаем женщинам всего мира веселых улыбок и счастливой жизни!

<http://russiajapansociety.ru/?p=45517>

'#якутск Поздравление с праздником 8 марта — Международным женским днем на 4 языках! 07.03.2023 г.'

[https://www.youtube.com/shorts/W9qhYK\\_jMMY](https://www.youtube.com/shorts/W9qhYK_jMMY)

<http://russiajapansociety.ru/?p=45479>

В Токио прошёл Форум русскоговорящих женщин Японии 'Синергия возможностей'.

<https://mosds.mos.ru/presscenter/news/detail/11447212.html>

<http://russiajapansociety.ru/?p=45544>

Я учила японцев из Университета Токай и Университета Хоккайдо, и группы, которые приезжали, были все начального уровня. Когда я начинала с ними работать, они мне говорили: 'Сенсей, а когда мы уже Достоевского будем читать?' Достоевский – это писатель, который имеет невероятную популярность в Японии. Для них это была большая ценность – начать изучать русский для того, чтобы Достоевского прочитать в подлиннике. Я приносила им, например, иллюстрации Ильи Глазунова, давала две строчки текста к ним, и мы весь урок их разбирали. Японцы уходили страшно гордые тем, что уже читают Достоевского.

<https://mir24.tv/articles/16544583/ot-cvetaevskoi-shkoly-do-otkrytyh-urokov-v-kishlakah-kak-entuziasty-prepodayut-russkii-yazyk-v-sng-intervyu>

Представляем номер газеты Общества японо-российских связей (на японском языке): №3, 2023.

<http://russiajapansociety.ru/?p=45542>

Япония возвращается, инвестиции — это надолго, дорогу малому бизнесу: главные экономические события Сахалина и Курил.

<https://www.mk-sakhalin.ru/economics/2023/03/05/yaponiya-vozvrashhaetsya-investicii-eto-nadolgo-dorogu-malomu-biznesu-obzor-ekonomicheskikh-sobytiy-sakhalina-i-kuril.html>

Перспектив возобновления поставок новых японских автомобилей в Россию сейчас не имеется, но это в какой-то мере компенсируется ростом отгрузки подержанных машин, на которые в 2022 году пришлось более 41% экспорта Японии в РФ.

<http://russiajapansociety.ru/?p=45576#more-45576>

Волнуют слухи о том, что скоро японцы перестанут продавать в Россию рамные внедорожники. Дело в том, что в прошлом и этом году приморские предприниматели приобрели несколько машин в Японии и отправили в зону СВО; разумеется, про это раструбили в новостях. После чего пошли тревожные разговоры.

<https://ryb.ru/2023/03/06/1948174>

<http://russiajapansociety.ru/?p=45514>

Японская фирма по производству дизелей Yanmar Holdings уходит из России.

<https://rossaprimavera.ru/news/806f7d3d>

В Философском дискуссионном клубе ВГУ 4 марта прошла очередная встреча. Магистрант факультета философии и психологии ВГУ Руслан Крутиков подготовил лекцию на тему 'Японская мифология в современном гейм-дизайне и анимации'.

<http://www.vsu.ru/ru/news/feed/2023/03/16101>

<http://russiajapansociety.ru/?p=45514>

— Филипп, поделитесь впечатлениями. Сложно было выступать на конкурсе в Японии?

<https://vm.ru/society/1036549-moskvich-filipp-lynov-udivil-yaponiyu-ispolneniem-rahmaninova>

## **ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界**

Для выстраивания китайско-японских отношений в новую эпоху необходимо быть верным слову, извлечь уроки из истории, отстаивать порядок и стремиться к взаимной выгоде и общему выигрышу, заявил Цинь Ган, добавив, что Китай всегда относится к Японии с доброй волей и в духе добрососедства.

<http://russian.people.com.cn/n3/2023/0307/c31521-10218016.html>

'Госдеп одобрил возможную продажу правительству Японии самолетов раннего радиолокационного обнаружения E-2D Advanced Hawkeye (АНЕ) и сопутствующего оборудования на 1,381 миллиарда долларов. ... Токио запросил до пяти самолетов, 12 двигателей, шесть терминалов тактической радиосистемы распределения информации и другое оборудование'.

<https://newdaynews.ru/politics/788840.html>

Японские военные и морпехи США провели учения по защите отдаленного острова Японии.

<https://www.interfax.ru/world/889777>

В правящей Либерально-демократической партии (ЛДП) Японии также поговаривают, что без поставок вооружений помощь Токио выглядит незаметной и неактивной – сколько бы он не выделял денег на гражданские проекты на территории Украины.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2343](https://t.me/golovnin_tokyo/2343)

Япония поставит Украине 10 автотрансформаторов и еще 140 единиц различного энергетического оборудования в качестве помощи. Об этом говорится в распространенном в пятницу заявлении японского МИД по итогам совещания глав внешнеполитических ведомств Группы семи (G7).

<https://tass.ru/ekonomika/17239465>

Япония в рамках поддержки восстановления сельскохозяйственного сектора Украины передала украинской стороне семена подсолнечника и кукурузы. Об этом в пятницу сообщил МИД Японии. По данным японского внешнеполитического ведомства, семена будут переданы 400 фермерствам в Харькове и его окрестностях.

<https://tass.ru/ekonomika/17233219>

Правительство Японии заявляет, что намерено продолжать оказывать поддержку Турции и помогать пострадавшим от землетрясения в этой стране в восстановлении нормальной жизни.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/415577/>

Южная Корея и Япония нормализуют обмен развединформацией.

<https://rossaprimavera.ru/news/0bd47252>

Япония и ПРООН передали 'Казгидромету' оборудование для прогнозирования и предупреждения засух.

[https://forbes.kz/news/2023/03/09/newsid\\_296726](https://forbes.kz/news/2023/03/09/newsid_296726)

— Честно говоря, на тот момент я практически ничего не знал про вашу страну. Слышал только, что там девушки красивые и Чернобыль рядом, — рассказывает японец. — Это сегодня в Японии Беларусь известна, как страна спортивных достижений (особенно любят Викторию Азаренко), а тогда у меня не было никакой информации. В общем, решил поехать.

<https://mlyn.by/05032023/yaponecz-v-belarusi-kak-akira-furusava-obrel-dom-v-sineokoj/>

Конструкция домов в Турции и Японии.

<https://youtu.be/d2zLVUZizmc>

В Токио известный узбекский бахши спел 'Жонон буламан' вместе с японским певцом под аккомпанемент кото и флейты.

<https://nuz.uz/kultura-i-iskusstvo/1270240-v-tokio-izvestnyj-uzbekskij-bahshi-spel-zhonon-bulaman-vmeste-s-yaponskim-pevczom-pod-akkompanement-koto-i-flejty.html>

**В ЯПОНИИ • 日本では...**

Премьер-министр Японии принял участие в церемонии в Фукусима в память трагедии 11 марта 2011 года.

<http://russiajapansociety.ru/?p=45626>

Поминальные церемонии прошли сегодня в Токио по случаю 78-й годовщины ковровой американской бомбардировки японской столицы, которая 10 марта 1945 года унесла жизни более 100 тысяч человек и по масштабам сопоставима с атомным ударом по Хиросиме.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2344](https://t.me/golovnin_tokyo/2344)

В Японский парламент внесен законопроект о легализации однополых браков.

<https://rossaprimavera.ru/news/90fd3caf>

В Японии по итогам февраля 2023 года реализовали 269 837 новых автомобилей всех классов, положительная динамика относительно февраля 2022-го очень высокая — +26,3! Таким образом, можно сделать вывод, что японский авторынок резко пошел на поправку — с конца 2021-го и по конец 2022-го он находился в затяжной депрессии.

<https://news.drom.ru/93246.html>



Поддерживаемая японским правительством организация начинает проект по расширению площадей для выращивания гречихи в Японии. Соба, или гречневая лапша, на протяжении веков является одним из основных продуктов в Японии. Однако ее стоимость резко возросла из-за снижения производства в Китае и последствий войны в Украине.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/414856/>

Компания Toshiba TV стала телевизионным брендом номер 1 в Японии. По данным японской аналитической компании BCN Ranking, опубликованным в январе 2023 года, доля продаж Toshiba TV на рынке цифрового телевидения в 2022 году достигла 24,1%, что вывело компанию на первое место на рынке Японии.

<http://www.press->

[release.ru/branches/hitech/toshiba\\_tv\\_televizionnyy\\_brend\\_nomer\\_1\\_v\\_yaponii\\_06\\_03\\_2023\\_13\\_58/](http://www.press-release.ru/branches/hitech/toshiba_tv_televizionnyy_brend_nomer_1_v_yaponii_06_03_2023_13_58/)

В Японии арестовали трех человек за облизывание бутылки в местном ресторане.

<https://infosmi.net/events/350953-v-yaponii-arestovali-treh-chelovek-za-oblizyvanie-butylki-v-mestnom-restorane>

## **НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術**

Во вторник, 7 марта, потерпел неудачу запуск новой флагманской космической ракеты Японии 'H3'. Старт ракеты проходил на космодроме Танегасима на юге Страны восходящего солнца. В случае удачного запуска новейшего ракета-носителя, Япония получила бы возможность выводить на орбиту летательные аппараты дешевле предыдущих запусков, и в целом укрепить автономность собственной космической программы. Что происходит в космической отрасли Японии.

[https://www.inform.kz/ru/krizis-kosmicheskoy-otrasli-yaponii-pochemu-zapuski-noveyshih-raketa-nositeley-terpyat-neudachi\\_a4043964](https://www.inform.kz/ru/krizis-kosmicheskoy-otrasli-yaponii-pochemu-zapuski-noveyshih-raketa-nositeley-terpyat-neudachi_a4043964)

Производитель напитков Brewer Sapporo Holdings из Японии заключил партнерское соглашение с IBM Japan на создание системы искусственного интеллекта (ИИ), которая сможет создать более триллиона комбинаций новых вкусов своей продукции.

<https://mixnews.lv/biznes/2023/03/09/v-yaponii-neyroset-razrabotaet-novye-retsepty-alkogolnyh-napitkov/>

## **АВТО • 自動車**

На дорогах Японии в 2022 году погибли 2610 человек – это абсолютный, почти невероятный минимум для страны с населением 126 миллионов за все время ведения подобной статистики с 1948 года. Снижение смертей в ДТП идет невероятными темпами – в 2010 году их было почти 5 тысяч.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2347](https://t.me/golovnin_tokyo/2347)

Еще одна любопытная деталь дорожного движения в Японии — исключительная дисциплинированность водителей. Для нас это просто какая-то фантастика. Секрет такой дисциплинированности очень простой: за малейшее нарушение ПДД полицейские выписывают весьма крупный штраф. Кроме того, штраф автоматически 'выписывают' на номер машины и многочисленные видеокамеры. Они в Японии установлены практически везде через каждые 100 метров! Машина попадает в объектив сразу нескольких камер, что исключает ошибки.

<https://www.shkolazhizni.ru/auto/articles/95000/>

Статистика низкого количества ДТП и нарушений ПДД свидетельствует о том, что граждане Японии являются одними из самых дисциплинированных участников дорожного движения.

Для понимания национального менталитета, этнопсихологических особенностей индивидуального и социально-группового поведения японцев следует отказаться от 'европейских шаблонов'. Исторически сложилось так, что степень групповой сплоченности у японцев очень высока. В системе социального поведения выделяются прежде всего уважение к закону и авторитету, преданность и патриотизм, чувство долга и дисциплинированность. Определяющим в менталитете японцев является именно чувство долга как необходимость соответствовать определенному социальному стандарту (эталону). <https://cyberleninka.ru/article/n/formirovanie-i-razvitiye-gosudarstvennoy-politiki-yaponii-po-obespecheniyu-bezopasnosti-uchastnikov-dorozhnoy-dvizheniya/pdf>

### **ЗДОРОВЬЕ • お元気ですか。**

В Японии специалисты Министерства здравоохранения, труда и благосостояния подтвердили первый летальный случай, который напрямую связан с вакцинацией от коронавируса. Предположительно, всего после прививок скончались 2 тысячи человек. <https://fedpress.ru/news/eastern-asia/society/3216477>

### **ТРАДИЦИОННАЯ КУЛЬТУРА • 伝統文化**

Югэн — самое загадочное понятие японской эстетики, трудно поддающееся расшифровке. Часто понимается как внерациональное постижение печальной красоты мира и человеческих чувств. Югэн - это 'скрытая красота', 'таинственная красота', 'прелесть недосказанности' - это та красота, которая лежит в глубине вещей, не стремясь на поверхность. Интуитивное, предполагаемое. Этого может вовсе не заметить человек, лишённый вкуса или душевного покоя. [https://tlgrm.ru/channels/@from\\_japan/11823](https://tlgrm.ru/channels/@from_japan/11823)

Explore the Tokyo National Museum  
<https://youtu.be/5sTHHVI7Cho>

Бонсай - искусство невозможного. Специальный репортаж из Японии.  
<https://youtu.be/mw6kSh3Kt5c>

Kyudo – The Way of the Bow' на YouTube  
<https://youtu.be/pT0XczNY9TU>

【美しき日本伝統技術】 『陶芸家』 制作工程 橋本満智子  
<https://youtu.be/vkJZNdq8ViA>

Процесс изготовления доски для го или сёги японскими мастерами  
<https://youtu.be/RVuDM9jQQ1s>

Chiyogami – Japan's Gorgeously Patterned Paper  
<https://youtu.be/F1hSO6dZRfs>

### **ПОП-КУЛЬТУРА • ポップカルチャー**

В Японии стартовали продажи первой в стране манги, нарисованной с помощью нейросети.  
<https://bigasia.ru/content/news/society/v-yaponii-startovali-prodazhi-pervoy-v-strane-mangi-narisovannoy-s-pomoshchyu-neyroseti/>



Хотя персонажи кайдзю ('странные звери') первоначально относятся к древним легендам, это название впоследствии получили фильмы о гигантских чудовищах, обычно атакующих большие города. В основе кайдзю может лежать как мифология, так и фантастика.

<https://knife.media/asian-sci-fi/>

## **АРХИТЕКТУРА И ДИЗАЙН • 建築学とデザイン**

Это проект строительства жилья для семьи из четырех человек в густонаселенном жилом районе в центре Токио. Клиент хотел, чтобы на этом участке была просторная жилая среда, принимая во внимание топографию участка с перепадами высот, небольшой размер участка и правила затенения, стремясь создать пространство, которое кажется более просторным.

<https://decor.design/dom-v-shimouma-ira/>

Kyoto City KYOCERA Museum of Art celebrates the opening of Visionaries: Making Another Perspective at its Higashiyama Cube exhibition space. The show has been thoughtfully curated by the renowned journalist and academic Noriko Kawakami, whose core practice centers on a deep exploration of the design world.

<https://www.designboom.com/art/kyoto-city-kyocera-museum-art-visionaries-making-another-perspective-noriko-kawakami-03-09-2023/>

Это дом в Такасаки (Гумма, ЯПОНИЯ), где нас трое, родители и ребенок. Участок находится вдоль дороги, входящей в небольшую тропинку от главной дороги.

<https://decor.design/rekonstrukciya-doma-koyagi-kmr-arhitektory/>

Графический дизайн в Японии. Ёмкая лекция об истории графического дизайна в Японии с большим акцентом на творчестве Ёкоо Таданори. Автор: Диана Видстром (Фармаковская). Выпускник МГУ и ГИИ, исследователь современного японского искусства, куратор выставки 'Таданори Ёко. Искусство смыслов' в Государственном музее Востока в 2016 году. Персоналии: Икко Танака, Юсаку Камэкура, Такаси Коно, Сигэо Фукуда, Кадзумаса Нагаи, Таданори Ёкоо.

[https://youtu.be/zH6yz8xUC\\_U](https://youtu.be/zH6yz8xUC_U)

Умело спрятанные кухни и тонкие деревянные акценты представлены в нашем последнем лукбуке, в котором собраны квартиры в Токио, характеризующиеся минималистским и безмятежным интерьером.

<https://decor.design/desyat-kvartir-v-tokio-s-minimalistichnym-dizajnom-interera/>

## **ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語**

せんせい【先生】(сэнсэй)〔003-52-29〕1) учитель, преподаватель; ~をする работать учителем; 2) почтительное обращение (к преподавателю, врачу и т. п.).

<https://www.warodai.ru/lookup/index.php#сэнсэй>

Как употреблять слово 'あなた'?【Лексика】

<https://youtu.be/r6j3LwyJu1Y>

## **РОДНЫЕ КРАЯ • ふるさと**

Полет над Японией (4K Видео UHD) - успокаивающая фортепианная музыка с замечательной природой

<https://www.youtube.com/live/-MABTdxSOYo>

美しき信州の四季を見つめて・4K

<https://youtu.be/VnBQ--zcrR8>

【春の富山の絶景】日本さくらの名所 100 選『松川』の桜並木と遊覧船をドローンで 4K 空撮

[https://youtu.be/KDAXj\\_Wol4Q](https://youtu.be/KDAXj_Wol4Q)

Japan's Most Dangerous Festivals 🧨 DADAOSHI: Fire Festival In Mountain Temple Hasedera, Nara

<https://youtu.be/v87O7t2OsRQ>

4K HDR 新潟 桜の大河津分水 Niigata, Okozu Diversion in Sakura Season

<https://youtu.be/vXxYMEgTrGE>

[4K HDR] Вид спереди на Юрикамоме с красивыми рождественскими огнями / От Симбаси до Тоёсу.

<https://youtu.be/Korb85S9uBI>

万博記念公園 花蓮と蝶トンボ 大阪府吹田市 2021 Expo Memorial Park Suita City, Osaka Japan

[https://youtu.be/X24YyzPz\\_4o](https://youtu.be/X24YyzPz_4o)

## ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 暮らし

По данным Министерства здравоохранения, труда и соцобеспечения Японии, в стране в 2023 году проживают более 85 тысяч долгожителей. Вы не поверите, но их возраст — 100 лет и старше. И с каждым годом число бодрых бабушек и дедушек увеличивается.

<https://v1.ru/text/health/2023/03/08/72108152/>

Плюсы и минусы жизни в Японии: глазами иммигрантов.

<https://smapse.livejournal.com/384051.html>

В Японии весна — это крупный рубеж социальных изменений: конец и начало учебного и административного года, перестановки в коллективах и переезды, необходимость знакомиться и представлять себя большому количеству новых людей. Социальная тревожность и боязнь любого уровня публичного выступления, вплоть до телефонного звонка - главная психологическая проблема у японцев начиная с подросткового возраста, поэтому тревога и стресс в этот период в Японии зашкаливают.

<https://melon-panda.livejournal.com/882475.html>

По данным Министерства здравоохранения, труда и соцобеспечения Японии, в стране в 2023 году проживают более 85 тысяч долгожителей. Вы не поверите, но их возраст — 100 лет и старше. И с каждым годом число бодрых бабушек и дедушек увеличивается.

<https://www.chita.ru/text/health/2023/03/08/72108143/>

Социальное давление в Японии.

<https://youtube.com/shorts/e7BNouDz15o>

Japanese Style Hospitality - Cleanliness is Key.

<https://youtu.be/1vGtQDQIRuc>

Американец по имени Райан живёт в Токио и рассказывает в своём TikTok о своих впечатлениях. Его видеопроект под названием 'Вещи в Японии, от которых американец

впал бы в кому' очень популярен: парень делится своими эмоциями и, так сказать, культурным шоком. Ну надо же, в Японии всё не так, как дома!

<https://fishki.net/4374978-japonskie-obychai-kotorye-mogut-pokazatysja-nam-neobychnymi.html>

## ЛЮБИМЫЕ МЕЛОДИИ • 懐メロ

こまっちゃんナ 山本リンダ

<https://youtu.be/pIAo-CxHKiM>

にっぽんの歌 2019 山本リンダ 狙い撃ち

<https://youtu.be/aOg9me6TX8U>

山本リンダ ♪♪ [ Linda Yamamoto ] ♪♪ 人気曲 メドレー 2022

<https://youtu.be/52u41zIB14o>

## ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理

Японские производители мраморной говядины (вагю) стремятся увеличить квоты на экспорт из-за снижения спроса на красное мясо на внутреннем рынке. Это связано с существующей среди японцев тенденцией есть меньше красного мяса и мяса с высоким содержанием жира из соображений здорового питания.

<https://vetandlife.ru/sobytiya/yaponcy-stali-est-menshe-krasnogo-myasa/>

日本料理 — 5 японских блюд, которые легко приготовить дома

<https://mixnews.lv/lady/2023/02/12/5-yaponskih-blyud-kotorye-legko-prigotovit-doma/>

Музей в префектуре Нагасаки на западе Японии воссоздал напиток, который считается первым пивом, сваренным в стране.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/415405/>

## РАЗНОЕ • 等

Удивительная фабрика школьных рюкзаков для учеников начальной школы в Японии.

<https://youtu.be/pkGeKO87nXk>

JR 東海は、東海道新幹線を出張でご利用いただいている皆様の「会う」を支え続けていきたい、という想いを込めて、賀来賢人さんを起用した TVCM「会いに行く、が今日を変えていく。」を公開します。

<https://youtu.be/IGHHigaxSbY>

#####

В этом году материалы рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org/>) и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russijapansociety.ru/?cat=372>)

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'.

Последние вышедшие номера рассылки 'Окно в Японию' за 2023 год, подшивки рассылки за 2008-2022 гг. и другие материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>